





**NSV** Foder, Polyester Bäläggning: Nitрил

• Vid allgerisk reaktion skäl medicinsk värd uppsöks omgäende.

• Fär inte användas om det föreligger elektriska eller termiska risker eller risk för värme och/eller brand eller intrassling. • Prestandianvärna om de användas i kontakt med mat. • Förvaras tørt och skyddat mot ljus. • Kassera använda handskar i enlighet med lokala föreskrifter. • Fär inte tvättas. Prestandianvärna i kontakt inte garanteras efter tvätt. • Fär inte komma i kontakt med en öppen låga. • Kontrollera handskarna för eventuella fel eller brister före användningen. • Vi rekommenderar att du kontrollerar att handskarna passar den avsedda användningen, eftersom arbetsförhållandena kan skilja sig från typstema som resultat av användningen och skadning och skadning. • Skyddet mot kemisk användningen vara mindre motståndskraftiga mot farliga kemikalier som resultat av anorlunda fysikaliska egenskaper. Rörelse, upptagning, friktion, nedbrytning orsakad av kemisk kontakt m.m. kan reducera den faktiska användningstiden avsevärt. I samband med frätande kemikalier är nedbrytning en av de viktigaste faktorerna man bör ta hänsyn vid valet av kemikalieresistenta handskar. • Information om användning av handskar i kontakt med kemikalier är tillgänglig på följande varaktighet vid arbete, eftersom andra faktorer kan påverka prestandan och skillnaderna mellan kemiska blandningar och rena kemikalier. • Den kemiska motståndskraften har bedömts under laboratorieförhållanden från prov som tagits från handflatan och avser endast den kemikalie som testats. Resultatet kan skilja sig om kemikalien används i en kemisk miljö eller om den används i kontakt med skarpa föremål. • Den kemiska motståndskraften uppfyller kraven i EN ISO 3733. • Penetrationskyddet har bedömts under laboratorieförhållanden och avser endast det testade föremålet. • Ej testad mot virus. • Det finns vissa begränsningar om handsken används för kontakt med livsmedel. För mer information om vilka begränsningar som gäller och med vilka specifika livsmedel handsken kan användas, var god kontakta SHOWA International (Netherlands) B.V. • Vissa typer av livsmedel kan påverka handsken på olika sätt. • Handsktyp C5721. • Ytorra med skrift på fär inte komma i kontakt med livsmedel. • När du sätter på handskarna ska du fatta tag nederst på manschetten och dra handsken på handen. Se till att handskarna sitter bra. Upprepa för den andra handen på samma sätt. • När du tar av handskarna ska du placera fingertopparna i den andra handsken och dra av handsken från fingertopparna till den andra handen på samma sätt. • Vissa handskar har en hållbarhetstid på 3-5 år om de förvaras korrekt i oavsett skick. Tiden kan dock inte garanteras, eftersom materialen påverkas av externa faktorer såsom temperatur, fuktighet, ozon m.m.

**ADJ** Liner: Polyesterstrick Bælgning: Nitрил

• Tilfælde af allergisk reaktion bør der straks søges medicinsk assistance. • Bør ikke bruges, hvor der er risici i form af elektricitet, kulde, varme og/eller ild eller risiko for at blive vasket ind/fæstet/klistet på beklædning. • Ydeevnen gælder håndfladen. • Opbevares på et tørt, køligt sted. • Kan ikke bruges i overensstemmelse med de lokale forskrifter. • Må ikke vaskes. Håndsens beskyttelse kan ikke garanteres efter vask. • Må ikke komme i kontakt med åben ild. • Inspicer handsken for fejl og mangler før brug. • Det anbefales at kontrollere, at handsken er egnede til den påtænkte anvendelse, da forholdene på arbejdspladsen kan afvige fra typeafprøvningen afhængigt af temperatur, slid og nedbrydning. • Ved brug kan beskyttelseshandsen give mindre modstand overfor de farlige kemikalier, der kan være grund til afværgelse af kemisk kontakt, f.eks. riving, gnidning, nedbrydning forårsaget af kemisk kontakt mv kan reducere den faktiske brugstid betydeligt. For østende kemikalier kan nedbrydning være den vigtigste faktor at overveje ved udvælgelse af kemikalieresistenshandsker. • Gennemtrængningstiden afspejler ikke den faktiske varighed af beskyttelse på arbejdspladsen på grund af andre faktorer, der kan påvirke resultatet og differentieringen mellem blandinger og rene kemikalier. • Den kemiske resistens er blevet vurderet i laboratoriebetingelser, hvor handsken er taget kun fra håndfladen og vedrører kun det testede kemikalie. Det kan være anderledes, hvis kemikaliat anvendes i en blanding. • Designet til beskyttelse mod mikroorganismer og overholder kravene i EN ISO 374-5. • Gennembrudstiden er vurderet under laboratoriebetingelser og vedrører kun den testede prøve. • Ikke testet mod virus. • Der er nogle begrænsninger, når denne handske bruges til kontakt med fødevarer. • For at vide, hvilke restriktioner der gælder, og til hvilke specifikke kemikalier, kan du se [denne vejledning](#) fra vores internationale filial (Netherlands) B.V. eller se SHOWAS EU-overensstemmelseserklæring for CS721. • Den præsenterede overflade må ikke komme i kontakt med fødevarer. • Når du tager handsken på, skal du tage fat i handsken i bunden af kraven og trække handsken over din hånd. Sørg for, at handsken sidder som de skal. Gentag dette for den anden hånd. • Når du tager handsken af, skal du sætte fingerspidserne i håndfladen på den anden handske. Træk i handsken, indtil du har taget den helt af. Gentag dette for den anden hånd. • Handsken kan bruges i en periode på 3-5 år ved korrekt opbevaring i ubrugt stand. Det kan ikke garanteres, idet materialet påvirkes af udefrakommende faktorer, såsom temperatur, luftfugtighed, ozon osv.

**[NO]** För: Polyسترer    Belegg: Nitrit  
 • Ved allergisk reaksjon, bør medisinsk hjelp kontaktes umiddelbart.  
 • Ikke bruk der hvor det er fare for elektrisk, termisk, varme og/eller brannfare. • Disse beskyttelsesnivåene gjelder håndflatene. • Lagres på et tørt, mørkt sted. • Kast brukte hansker i henhold til lokale forskrifter. • Ikke vaske hansken. Ytellesnivået kan ikke garanteres etter eventuell vask. • Må ikke komme i kontakt med åpen flamme. • Før bruk,

sjekke hansen for illelige feil. • Det er anbefalt og sjekke om hansen er egnet for tiltent arbeidsoppgave. Forholdene i arbeidsutøisjonen kan avvike fra temperatur og nedslutning under testingen av produktet.

• Under bruk, kan beskyttelseshansker gi mindre motstand mot kjemisk påfri risiko grunnet eventuelle forandringer av fysiske egenskaper.

• Bevegelser og mekanisk påfri skade kan være annerledes om hansen er beskyttet med mekanisk beskyttelse, som for eksempel "flam".

• Gjennomtrengningstest kan være den viktigste faktoren å vurdere ved kontakt med korroderende kjemikalier. • Informasjon om gjennomtrengning reflekterer ikke den eksakte varighet av beskyttelse, fordi andre faktorer kan påvirke beskyttelsestiden, slik som forskjellen mellom rene kjemikalier og utblandede kjemikalier. • Motstanden mot kjemikalier har blitt målt i laboratorier under tester utført kun på håndflatene av hansen. Denne relateres kun til de kjemikalierne som er brukt i testen, og ikke til kjemikaleblandinger. • Produsert for å beskytte mot mikro-organismer og etterkommer kravene i EN ISO 13485. • Mekanisk beskyttelsestest har blitt målt i laboratorier og tester og kan kun relateres til denne testen. Ikke testet mot virus. • Det er noen restriksjoner når denne hansen blir brukt i kontakt med matvarer. For å finne ut av hvilke restriksjoner, vennligst finn ut hvilke matvarer denne hansen kan brukes i kontakt med. Vennligst referer til SHOWA International B.V. eller forsikre deg om at det overstemmer med SHOWA EU Regulativet av CS721. • Overflate med påtrykk skal ikke komme i kontakt med matvarer. • For å ta på deg hansen, ta ikke i hansen nederst på mansjetten og trekk hansen over hånden. Sør for at hansen form. Genta på den andre hånden. Når du har tatt på hansen, legg fingeren på håndflaten på den andre hånden. Trekk hansen av. Genta på den andre hånden. • Disse hansen har en holdbarhet på 3-5 år ved korrekt oppbevaring i ubrukt tilstand. Dette kan ikke garanteres, ettersom materialer forringes av eksterne faktorer som temperatur, luftfuktighet, ozon osv.

**Wkład:** Poliester      **Obłanie:** Nitril

W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej, należy niezwłocznie szukać pomocy medycznej. • Reakwie nie należy używać przy ryzyku porażenia prądem, wysokich temperatur oraz otwartego ognia.

Występuje ryzyko pochwytności/złapania/zwłóknienia, ryzyko obciążenia, ryzyko zanieczyszczenia, ryzyko wlewu (wleki), • Poziomy odporności dotyczą tylko części powłoczki. • Przechowywać w suchym ciemnym miejscu. • Zuyte rekwie zgodnie z lokalnymi przepisami. • Nie prać. Poziomy właściwości rekwie nie mogą być zagwarantowane po wypraniu. • Zakaz kontaktu z otwartym płomieniem. • Przed używaniem należy sprawdzić, czy rekwie nie posiadają jakiegokolwiek defektu lub niedoskonałości. • Należy sprawdzić, czy rekwie są odpowiednio dobrane do zamierzonego zastosowania, nie przeważać w miejscach pracy mogą różnić się od testów producenta w zależności od temperatury, stopnia ścierania i degradacji. • W trakcie użytkowania rekwie ochronne mogą zapewniać mniejszą odporność na niebezpieczne chemikalia ze względu na zmiany właściwości fizycznych takie jak: bardzo intensywne użytkowanie, zaczepienia o ostre elementy, zwiększone tarcie, degradacja spowodowana kontaktem chemicznym itp. Takie czynniki mogą znacznie skrócić czystości czas użytkowania. W przypadku innych rodzajów chemikaliów chemicznych należy skonsultować z inżynierem lub chemikiem. • Informacje dotyczące przenikania substancji chemicznych nie oddzierają faktycznego czasu ochrony w miejscu pracy ze względu na czynniki, które mogą wpływać na działanie i różnicowanie mieszanin i czystych chemikaliów. • Odporność chemiczna została oceniona w warunkach laboratoryjnych na podstawie próbek pobranych tylko z części dłoniowej rekwie i dotyczy tylko badanych chemikaliów. • Rekwie nie należy używać do przenoszenia substancji mieszane. • Zapakowane, aby chronić przed mikroorganizmami i spełniać wymagania zgodnie z normą EN ISO 374-5. • Odporność na przenikanie została oceniona w warunkach laboratoryjnych i dotyczy tylko badanej próbki. • Nie testowane przeciwko wirusom.

Istnieją pewne ograniczenia, gdy rekwie są używana do kontaktu z żywnością. Aby dowiedzieć się, jakie ograniczenia obowiązują i dla których konkretnych produktów spożywczych można używać dane rekwie, należy skontaktować się z dostawcą rekwie (np. 3M, Ansell, Honeywell (Holandia) B.V. lub upewnić się w SHOWA o zgodność z przepisami UNE CS5721. Nadrukowane powierzchnie nie powinny mieć kontaktu z żywnością. • Zakładając rekwie, chwycić rekwie za spód mankietu i nacisnąć rekwie na dłoń. Dopilnować, aby rekwie były dobrze dopasowane. Powtórzyć czynność z drugą dłonią. • Zdejmując rekwie, wycofaj czubek palców do wnętrza części chwytnej drugiej rekwie. Ściągać rekwie, aż do jej złącza. Powtórzyć czynność z drugą dłonią. • Rekwie nie należy używać do przenoszenia żywności wyznaczony 3-5 lat, pod warunkiem ich prawidłowego przechowywania w stanie nieużywanym. Ten termin nie jest gwarantowany, ponieważ na materiał negatywnie wpływają czynniki zewnętrzne, takie jak temperatura, wilgotność, ozon itp.

**[TR]** Astar: Polyester Kaplama: Nitril

- Alerjik reaksiyon durumunda hemen tıbbi yardım alınmalıdır.

- Elektriksiz, termal, ısı ve /ve ya alev ya da bir yere takılma riski olan yerlerde kullanılmayınız - Performans seviyeleri avuç içi bölümlünde geçerlidir - İstisnai uzak kum bir yerde saklayınız - Yerel yönetmeliklere uygun olarak kullanılan eldivenleri bertaraf ediniz.

- Yıkamayınız. Yıkama sonrası aynı performans seviyeleri garanti edilemez - Ciplak ateşle temas ettirmelidir - Kullandından önce, eldivende herhangi bir kusur, yırtık delik var mı kontrol ediniz.

-----

- Δεν έχει ελεγχθεί για προστασία από υδρό - Υπάκουον ορισμένοι περιορισμοί στο το γάντι αυτό έρχεται σε επαφή με τρύφια. Για να μάρθετε ποιοι περιορισμοί ισχύουν και με ποια συγκεκριμένα τρύφια μπορεί να χρησιμοποιηθεί αυτό το γάντι, επικοινωνήστε με την SHOWA Industrial (Netherlands) B.V ή εξασφαλίστε τη Δήλωση συμμόρφωσης με τις κανονιστικές διατάξεις της ΕΕ τύπου CS721 της CEI 0019. Οι απαιτήσεις αυτές δεν πρέπει να έχουν τον χαρακτήρα μετρήσιμης τρύφια. - Όταν φοράτε τα γάντια, πιάστε το γάντι από το κάτω μέρος του ρεβέρ και τραβήξτε το γάντι προς τα πάνω στο χέρι σας. Βεβαιωθείτε ότι τα γάντια εφαρμόζουν καλά. Επαναλάβετε το ίδιο στο άλλο χέρι. - Όταν αφαιρείτε τα γάντια, βάλετε τα δάχτυλά σας μέσα στην παλάμη του άλλου γαντιού. Τραβήξτε το γάντι μέχρι να το βγάλετε. Επαναλάβετε το ίδιο στο άλλο χέρι. Αυτό τα γάντια έχουν τη διάρκεια ζωής 3-5 χρόνων, με σωστή αποθήκευση χωρίς έκθεση στα καύσματα. Δεν σας ενυώμαζομαι, καθώς το λάδι θα υποβαθμίσει το αποτέλεσμα των παραγόντων, όπως η θερμοκρασία, η υγρασία, το όζον κ.λπ.

**[HR]** Oblaganje: Poliester. Materijal zaštitnog sloja: Nitril

U slučaju alergijske reakcije potrebno je hitno potražiti liječničku pomoć. • Ne koristite tamo gdje postoje električni, toplinski, toplinski i / ili požarni problemi ili rizici preplitanja. • Razine izvedbe odnose se na udar. • Čuvajte na suhom i zaštićenom od svjetla. • Ukloniti rukavice u skladu s lokalnim propisima. • Nemojte prati izvedbu se ne može koristiti za pranje i / ili pranje. • Nemojte koristiti za pranje i / ili pranje. • Prije upotrebe pregledajte rukavice na neispravnost ili zbog nedostataka. • Preporuča se provjeriti jesu li rukavice pogodne za namjeravanu uporabu jer se radni uvjeti mogu razlikovati od ispitivanja tipa ovisno o temperaturi, abraziji i propadanju. • Zbog izmijenjenih fizičkih svojstava, zaštitne rukavice mogu pružiti manje zaštite od opasnih kemikalija. Pokreti, zagrijavanje, trljanje, degradacija kemijskih kontakata itd. Mogu značajno smanjiti stvarni korisni vijek trajanja. • Za korozivne kemije, moguća razgradnja može biti najvažniji faktor pri odabiru zaštitnih rukavica. Informacije o propusnosti ne odražavaju stvarno trajanje zaštite na radnom mjestu zbog drugih faktora koji mogu utjecati na učinkovitost i razlikovanje mješavina i čistih kemikalija. • Kemijska otpornost je procijenjena u laboratorijskim uvjetima i samo na uzorcima iz dana ruke i odnosi se samo na ispitnu kemikaliju. Može se razlikovati ako se kemija tvori korist u smjesi. • Razvijen za zaštitu od mikroorganizama i ispunjava zahtjeve norme EN ISO 374-5. • Otpornost na penetraciju procijenjena je u laboratorijskim uvjetima i odnosi se samo na ispitani uzorak. • Nije preporučljivo koristiti rukavice za zaštitu od opasnih rukavica koristi za kontakt s prehrambenim proizvodima. Da biste znali koja su ograničenja primjenjiva i za koje se određene namirnice u rukavice može koristiti, molimo da se obratite SHOWA International (Netherlands) B.V. ili provjerite je li SHOWA EU Izjava o sukladnosti s propisima C5721. • Tiskane površine ne smiju doći u dodir s hranom. • Kada stavljate rukavice, uhvatite rukavicu na dnu madžice i povucite rukavicu preko svoje ruke. Osigurajte da rukavice dobro pristaju. • Nakon završetka uporabe, odmah ih uklonite, postavite ih u otpad i prstiju u dlan druge ruke. Povucite rukavicu i ne skinite je. • Ponovite na drugoj ruci. • Ove rukavice će zadržati najmanje 3-5 godina na suho, na suho skladištenje u neokorištenom stanju. Ne može se jamčiti jer se na materijal utječu vanjski čimbenici kao što su temperatura, vlažnost, ozon itd.

**PG** Выхъен слой: Полиестер      Покрытие: Нитрил

«В случай на алергична реакция незабавно да се потърси медицинска помощ. «Не използвайте на места, където има електрически и топлинни рискове и/или рискове от запалване или заплътане. «Нивата на ефективност се отнасят само за областта върху дланта. «Съхранявайте на сухо място, далеч от светлина. «Изберете правилно използване на ръкавици в съответствие с местните условия. «Не повредете ръкавиците. «Ръкавиците могат да бъдат гарантирани след изпирване. «Продуктът не трябва да влиза в контакт с открит пламък. «Преди употреба проверете ръкавиците за дефекти или повреди. «Предупредително е да проверите дали ръкавиците са подходящи за предвидената употреба, тъй като условията на работното място могат да се различават от типовия тест в зависимост от температурата, изтриването и разграждането. «Възможно е при употреба защитните ръкавици да осигуряват по-малко съпротивление срещу опасните химикали поради промени във физическите свойства. Движения, закъчвания, триене, разграждане, причинено от контакт с химикали и т.н. може да повлияе на устойчивостта на химикалите. За да се избегне корозионни химикали разграждането може да бъде най-важният фактор, който трябва да се има предвид при избора на ръкавици, устойчиви на химикали. «Информацията за проникването не отразява действителната продължителност на защитата на работното място, тъй като съществуват други фактори, които може да окажат влияние върху ефективността и разграничаването между смеси и чисти химикали. «Химическата устойчивост е оценена при лабораторни условия от проби, взети единствено в областта на дланта, и се отнася само до изпитвания химикал. Тя може да бъде различна, ако химикалът се използва в смеси. «Прекроитата да предпазва от микроорганизми и да отговаря на изискванията на EN стандарт 13476-2. «За да се избегне проникване е оценена при лабораторни условия и се отнася само до изпитваната мостра. «Не са правени изпитвания срещу вируси. «Съществуват известни ограничения, когато ръкавицата се използва за контакт с храни. За да разберете какви ограничения са

Etildivinenler kullanımı amacına uygunluk olmadığında kontrol edilen çukur içerisindeki koşullar sıcaklık, asıma ve buzulmaya bağlı olarak tip testlerinden farklı olabilir. • Kullanıldığında, koruyucu etildivenler fiziksel özelliklerinde meydana gelen değişiklikler sebebi ile, tehlikeli kimyasallara karşı daha az koruma sağlayabilir. Kimyasal temasın bu etildivenler için tehlikeli olduğu düşünülmektedir. Bu nedenle, gerçek kullanım süresini önemli ölçüde azaltabilir. Ayrıca; kimyasallar için, buzulma kimyasal direnc etildivenlerinin seçiminde çukr önünde bulundurulması gereken en önemli faktör olabilir. • Sızdırmazlık bilgileri, performans ve karışım ile saf kimyasallar arasındaki farklılaşmaları etkileyebilecek diğer faktörler nedeniyle işyerinde gerçek koruma süresini yansıtmaz. • Kimyasal direnc, yalnızca az çinden alınan numuneler ile test edilmiştir. Kimyasal direnc, tüm çinler için garanti edilemez. • Kimyasallara ilgilidir. Kimyasal bir karışımda kullanılırsa farklı olabilir. • Mikro-organizmalardan korumak amacı ile tasarlanmıştır ve EN ISO 374-5 ya uygundur. • Nüfuz etme direnci laboratuvar koşullarında değerlendirilmiştir ve sadece test edilen örnek ile ilgilidir. • Virüslerle karşı test edilmemiştir. • Bu etildivenin dışı maddelerine temas etmesi için bazı kısıtlamalar vardır. Hangi kısıtlamaların geçerli olduğunu ve bu etildivenin kullanıldığı alanın gerektirdiği diğer önlemleri görmek için [SHOWA International \(Hollanda\) B.V. ile görüşün](#) veya [SHOWA AB Düzeneçlemeler](#) Uygunluk Bildirimi'ni CS721 olduğundan emin olun. • Baskılı yüzey dışı ile temas etmemelidir. • Etildivenler giyirken, edilebilir bileklik kışmından tupez eliniz üzerine çekin. Etildivenin elinize iyi oturduğundan emin olun. Diğer etildiveni tekrar edin. • Etildivenler çıkarırken parmak uçlarını diğer etildivenin azı için tutun. Etildiveni çıkartırken parmak uçlarını diğer etildivenin azı için tutun. Bu etildivenler, kullanılmaması durumunda doğru depolama ile özelliğini 3-5 yıl boyunca koruyacaktır. Malzeme sıcaklık, nem, ozon vb. gibi dış faktörlerden etkileniceği için garanti edilemez.

**[SL]** Obloga: Polster Prevleka: Nitril

V primeru alergenih reakcij, takoj poiščite zdravniško pomoč.

Ne uporabljajte, če obstaja električno, toplotno, vročinsko tveganje in/ali tveganje za nastanek požara ali tveganje zapletanja. • Nivo zmogljivosti se nanasa samo na dlan rokavice. • Hranite v hladnem prostoru, zaščitite pred svetlobo. • Zavrzite uporabljene rokavice v skladu s predpisanimi predpisi. • Če prazne rokavice izkazujejo prvotna zmogljivost. • Ne sme priti v stik z odprtim plamenom. • Pred uporabo preverite rokavico, bodite pozorni na morebitne napake in neopaznosti. • Priporočljivo je, da preverite ali so rokavice primerne za namenovano uporabo, ker se lahko pojavijo na delovnem mestu razlikujejo od preizkusnih pogojev pri temperaturi, abraziji ali razkroju. • Pri uporabi lahko zaščitne rokavice zaradi sprememb fizikalnih lastnosti zagotavljajo nižjo odpornost proti nevarnim kemikalijam. • Premikanje, pregibanje, drgnjenje, razkroj zaradi stika s kemikalijami itd. zmanjšajo zmogljivost rokavic. • Če rokavice kažejo znake poškodbe, jih lahko razkroj najbolj nevarnim delovnim dejavnikom pri izbiri rokavice, odporne proti kemikalijam. • Dodatki o pronicanju ne odražajo dejanske trajanja zaščite na delovnem mestu zaradi drugih delovnih dejavnikov, ki lahko vplivajo na zmogljivost in ne upoštevajo razlike med mešanici in čistimi kemikalijami. • Kemijska odpornost je bila preverjena v laboratorijskih količinah na osnovi vzorcev, vzetih samo iz dianskega dela, nanasa pa se le na preizkušene kemikalije. Lahko se razlikuje, če je kemikalija uporabljena v spojin. • Nacrtnova, da štiti pred mikroorganizmi, izdelana v skladu z zahtevami SIST EN ISO 374-5. • Če rokavice kažejo znake poškodbe, jih lahko razkroj najbolj nevarnim delovnim dejavnikom pri izbiri rokavice, odporne proti virusom ni bila preizkušena. • Obstaja nekaj omejitev, če se predmetna rokavica uporablja za rokovanje z žilivi. Če želite informacije o tem, pri katerih žilivih in s katerimi omejitvami lahko uporabljate to rokavico, prosimo glejte SHOWA International (Nizozemska) B.V. ali prevrnite Izjavo o skladnosti z zakonskimi predpisi družbe SHOWA EU za model CS72.

• Potiskane površine ne smejo priti v stik z žilivi. • Ko si nadenete rokavice, primate rokavico na dnu dnanske in povlecite rokavico čez prst. Prepričajte se, da se rokavice dobro napolnijo. • Uporabljajte na drugi roki, nato pa na tretjo roko. • Če želite poizkusiti kakovost prstov v dlan drugih rokavice. Potegnite rokavico, dokler se ne shema. Ponovite na drugi strani. • Te rokavice imajo ob pravilnem shranjevanju v neuporabljani stanju zastarelost 3-5 let. Ni mogoče zagotoviti, ker bodo na material vplivali zunanji dejavniki, kot so temperatura, vlaga, ozon itd.

[illegible]

на сила и за кои специфични храни може да се използва тази рѣквичка, моля, обърнете се към SHOWA International (Netherlands) B.V. или проверете декларацията на SHOWA за съответствие с нормативните изисквания на ЕС за CS721. Напечатаните повърхности не трябва да влизат в контакт с храни. •Когато слагате рѣквичките, хванете рѣквичката от долната страна на ханчата и я издърпайте нагоре. Уверете се, че рѣквичките са правилни размер. Повторете с другата ръка. •Когато сваляте рѣквичките, сложете върховете на пръстите в дъното на другата рѣквичка. Издърпайте рѣквичката, докато я свалите. Повторете с другата ръка. •Тези рѣквички имат срок на годност 3-5 години при правилно съхранение в неизползвано състояние. Не може да се гарантира, тъй като материалът ще бъде повлиян от външни фактори като например температура, влажност, озон и т.н.

**(SK) Základný materiál:** Polyester      **Povrstvenie:** Nitril

• V prípade alergickej reakcie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

• Nepoužívajte v prostredí, kde hrozí elektrické a tepelné riziko, riziko požiaru alebo akékoľvek riziko zamorenia sa. • Účinná ochrana sa vzťahuje na dlažbu stranu. • Uchovávať na suchom mieste, mimo dosahu detí. • Použite rukavice zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi. • Neperte. Úrovňov ochrany nie je možné zaručiť po opraní. • Nesmie prísť do kontaktu s otvoreným plameňom. • Pred použitím skontrolujte rukavice či si nie sú poškodené, alebo chýbne. • Odporúča sa skontrolovať, či si rukavice vhodné na zamyšľanie používate, pretože spôsobíte na pracovisku sa môžu líšiť od typu skúšky v závislosti od použitia a spôsobu integrácie. • Použitie rukavíc na rukavice spôsobí menšiu odolnosť voči nebezpečným chemikáliám v dôsledku zmien fyzikálnych vlastností. Pohyby, zachytenie, odieranie, degradácia spôsobená chemickým kontaktom atď. môžu výrazne skrátiť skutočný čas použitia. Pri korozívnych chemikáliách môže byť degradácia najodolnejším faktorom pri výbere rukavíc odolných proti chemikáliám. • Informácie o priepustnosti neodrážajú skutočné trvanie ochrany na pracovisku v dôsledku iných faktorov, ktoré môžu ovplyvniť čas použitia. • Chemická odolnosť bola stanovená v laboratórnych podmienkach zo vzoriek odobratých len z dlani a vzťahuje sa iba na testovanú chemikáliu. Môže sa líšiť, ak sa chemikália používa v zmesi. • Určené na ochranu pred mikroorganizmami a splňajú požiadavky EN ISO 374-5. • Odolnosť proti pretečeniu bola hodnotená v laboratórnych podmienkach a vzťahuje sa iba na testovanú vzorku. • Nie je testované proti vírusom. • Existujú určité obmedzenia, ak sa táto rukavica používa na ochranu pred vírusmi, ako sú koronavírusy, ktoré spôsobujú ochorenie konkrétne potraviny môže byť táto rukavica použitá, obráťte sa na spoločnosť SHOWA International (Holandsko) B.V. alebo sa uistite v SHOWA vyhlásení o súlade s predpismi EÚ pre C571. • Povrchy s potlačou nesmú prísť do kontaktu s potravinami. • Pri nasadzovaní rukavíc uchopte rukavicu v spodnej časti manžety a rukavicu si pretiahnite okolo ruky. Uistite sa, že rukavica dobre sedí. Zopakujte to na druhej ruke. • Pri vylizovaní rukavíc vložte konce prstov do dlane s potlačou rukavicu. Rukavica hľadá, kým ju nevyčistíte. Zopakujte to na druhej ruke. • Tieto rukavice majú pri správnom skladovaní v nepoužívanom stave trvanlivosť 3-5 rokov. Nemožno to však zaručiť, pretože materiál bude ovplyvňovaný vonkajšími faktormi, ako je teplota, vlhkosť, ozón atď.

**ПРИ** Подкладка Полиэстер Покрытие Нитрил

При возникновении аллергической реакции немедленно обратиться за медицинской помощью. Не используйте, если есть аллергические, тепловые риски, риск нагревания и / или пожара при сдвиге. Уровни эффективности применимы только к стороне ладони. Ухаживать в сухом месте вдали от источников света. Утилизировать использованные перчатки в соответствии с местными правилами. Гарантия не распространяется на сохранение уровней эффективности не гарантируется. Избегать контактов с открытым пламенем. Перед использованием проверить перчатки на наличие любых дефектов или признаков брака. Рекомендуется убедиться, что перчатки подходят для использования по назначению, так как условия на рабочем месте могут отличаться от условий типовых испытаний в плане температуры, истирания и ухудшения свойств. При использовании защитные перчатки могут обеспечивать меньшую защиту от воздействия опасных химикатов вследствие изменения физических свойств. Движения, зацепы, трение, ухудшение свойств, вызванное контактом с химическими веществами, могут повлиять на эффективность. При работе с агрессивными химикатами ухудшение свойств может быть наиболее важным фактором, который следует учитывать при выборе перчаток с химической стойкостью. Информация о проницаемости не отражает фактическую продолжительность защиты на рабочем месте вследствие воздействия других факторов, которые могут влиять на эффективность, а также вследствие различий между смесями и чистыми химикатами. Химическая стойкость определена в лабораторных условиях по образцам, взятым только с части, закрывающей ладонь, и относится только к химическим веществам, использованным во время испытаний. Она может отличаться от химической стойкости перчаток в реальных условиях. Обеспечивают защиту от микроорганизмов и соответствуют требованиям стандарта EN ISO 374-5. Стойкость к проникновению определена в лабораторных условиях и относится только к образцу, использованному во время испытаний. Испытания на

Hemijski otpor je procenjen u laboratorijskim uslovima na uzorcima izuzetno samo sa dlanu i odnosi se samo na testiranu hemikaliju. Može se razlikovati ako se hemikalija koristi u smeši. Projektovano da štiti od mikroorganizama i da bude u skladu sa zahtevima standarda EN ISO 374-5. Otpor penetracije je procenjen u laboratorijskim uslovima i odnosi se samo na testirani uzorak. Testiranje za viruse nije obavljeno. Postoje neka ograničenja kada se ova rukavica koristi za kontakt sa hranom. Da biste saznali koja ograničenja važe i za koju određenu hranu se ova rukavica može koristiti, obratite se kompaniji SHOWA International (Netherlands) B.V. ili pogledajte SHOWA EU regulatornu izjavu o usklađenosti sa CS721. Štampane površine ne mogu biti u kontaktu sa hranom. Kao što stavljate rukavice, uhvatite rukavicu na dnu zmanje i povucite rukavicu preko ruke. Uverite se da su vam rukavice čiste. Ponovite na drugoj ruci. Kada skinete rukavice, postavite vrhove prstiju u dlan drugu rukavice. Vucite rukavicu dok ne spadne. Ponovite na drugoj ruci. Ove rukavice zastarevaju prose 3-5 godina uz ispravno skladištenje u nekorisćenom stanju. Garancija se ne može dati jer će na materijal uticati spoljni faktori kao što su temperatura, vlažnost, ozon itd.

**PROI Material cu tuseții: Poliester** Material de acoperire: Nitril

În cazul reacțiilor alergice, solicitați imediat ajutor medical. • Nu utilizați în zone unde există risc electric, termic, căldură ridicată și/sau foc sau risc de aștăre. • Nivelurile de performanță se referă la palma mâinii și la zona de degete, în funcție de utilizare, departe de rețelele soarelui.

• Aruncați măștile utilizate în conformitate cu reglementările locale. • Nu spălați. Nivelurile de performanță nu pot fi garantate după spălare. • Nu trebuie să vină în contact cu o flăcără deschisă. • Înainte de utilizare, verificați măștile pentru orice defect sau imperfecțiune. • Se recomandă verificarea dacă măștile sunt potrivite pentru utilizarea preconizată, deoarece condițiile la locul de muncă pot fi diferite de cele pentru care măștile au fost concepute. • Dacă măștile nu sunt folosite, măștile de protecție pot furniza o rezistență mai redusă la substanțele chimice periculoase datorită modificărilor proprietăților fizice. Mișcările, prinderea, frecarea, degradarea cauzată de contactul chimic pot reduce semnificativ timpul de utilizare efectiv. Pentru substanțe chimice corozive, degradarea poate fi cel mai important factor de luat în considerare în alegerea măștilor de protecție. • Informații suplimentare despre măștile de protecție durată efective a protecției la locul de muncă din cauza unor factori care pot influența performanța și diferențierea dintre amestecuri și substanțe chimice pure. • Rezistența chimică a fost evaluată în condiții de laborator din probele prelevate numai din palmă și se referă numai la substanța chimică testată. Poate fi diferită dacă substanța chimică este utilizată într-un amestec. • Informații suplimentare a protejei împotriva microorganismelor și pentru a se conforma cerințelor EN ISO 13747-2.

• Rezistența la penetrare a fost evaluată în condiții de laborator și se referă numai la specimenul testat. • Nu este testat împotriva virusilor. • Există anumite restricții când această mască este utilizată pentru a intra în contact cu produsele alimentare. Pentru a afla ce restricții se aplică și pentru ce produse alimentare pot fi folosite, vă rugăm să consultați materialul de marketing și informațiile de siguranță EU Regulatory Compliance Statement of C5721. • Suprafețele imprimate nu trebuie să vină în contact cu alimentele. • Când vă puneți măștile, rapucați mâna de partea de jos a manșetei și trageți mâna peste mâna dumneavoastră. Asigurați-vă că măștile se potrivește bine.

• Repetați la ceaială mână. • Când scoateți măștile, poziționați vârful degetelor în palma celeilalte mână. • Trageți mâna până a ieșit din mână și țineți-o în mână până la aruncare. • Măștile au o durabilitate de 3-5 ani cu o depozitare corectă, în stare de neutilizare. Nu se poate garanta deoarece materialul va fi afectat de factori externi, cum ar fi temperatură, umiditate, ozon etc.

**[CS]** Úplet: Polyester Máčení: Nitril

V případě alergenických reakcí by měla být okamžitě vyhledána lékařská pomoc. Nepoužívejte v místech, kde ohně elektrická a tepelná rizika, nebezpečí vysokých vysokých teplot či jiné a riziko zamoření (zachycení do pohyblivých částí). Tržby ochrany se vztahují na ochranné oblečení. Skladování: skladujte v suché, dobře větrané, suché, slunečném záření. Zlikvidujte po potřebě rukavice souladu s platnou legislativou ČR. Neperete. Po praní nemohou být zaručeny tržby ochrany. Nesmí přijít do styku s otevřeným ohněm. Před použitím se ujistěte, že rukavice nemají žádnou vadu. Doporučujeme se ujistit, že rukavice jsou vhodné pro zamýšlené použití, protože podmínky na pracovišti se mohou lišit od laboratorních podmínek, za jakých byly rukavice certifikovány, v závislosti na teplotě, oúru a degradaci.

Ochranné rukavice mohou při nošení poskytovat menší ochranu proti nebezpečným chemikáliím kvůli změnám fyzických procesů. Pohyby, které způsobí úřadní degradaci, mohou snížit kontakt s chemikáliemi, což může značně snížit dobu použitelnosti. Pro korozivní chemikálie, degradace může být nejdůležitějším faktorem, jenž by měl přijít v úvahu při výběru chemikálií odolných rukavic. Informace ohledně permeace nereflektují přesnou dobu ochrany na pracovišti kvůli ostatním faktorům, které mohou ovlivnit dobu použitelnosti a kvůli rozdílným směsím a čistými chemikáliemi. Chemická odolnost byla stanovena v laboratorních podmínkách na základě vzorku pouze z odlišných částí a týká se pouze testované chemikálie. Může se lišit, pokud jsou použity jiné směsi nebo jiné chemikálie. Informace o testování se neshodují s testy.

Určena pro ochranu proti mikroorganismům a je v souladu s požadavky EN ISO 374-5. Odolnost proti permeaci stanovena v laboratorních podmínkách a vztahuje se pouze k testovanému typu. Nestetáváno proti virům. Existují určitá omezení pro použití těchto

rukavic pro kontakt s potravinami. Pro zjištění bližších informací a s kterými potravinami tato rukavice může přijít do kontaktu, prosíme kontaktujte Showa International (Nizozemí) B.V. nebo se ujistěte, že rukavice jsou použity v souladu s SHOWA EU Regulatory Compliance Statement of CS721. • Potisk by neměl přijít do kontaktu s potravinami. • Při nasazování rukavice uchopte rukavici za spodní okraj mřížky a navlečte rukavici na ruku. Zajistěte, aby rukavice dobře sedla na ruce a nebyly příliš volné. • Při snímání rukavice opatrně vyberte rukavici za spodní okraj a vyjměte ji z ruky. • Pokud je konečný přístup do dlaní druhé ruky. Tahněte za rukavici, dokud z ruky nesklouzne. Postup opakujte na druhé ruce. • Tyto rukavice mají při správném skladování v nepoužitém stavu životnost 3-5 let. Nelze ji ovšem záručit, neboť materiál bude ovlivněn externími činiteli, jako jsou teplota, vlhkost, ozon atd.

**[HU]** Hordozóanyag: Poliszter Bevonat: Nitril  
• Allergiás reakció esetén azonnali orvosi ellátás szükséges. • Ne használja elektromos, hő- és/vagy tűz-, vagy beakadási, belebegabolyodási kockázatok fennállása esetén. • A teljesítményszintek a tényezőfelületre vonatkoznak. Száraz, fénytükröző felületen a teljesítmény használt esetben a helyszíni mérési eredmények megfelelően távolítsa el mint hulladékot. • Ne mossa. A teljesítményszintek mosás után nem garantálhatóak. • Nyílólángal nem érintkezhet. • Használat előtt győződjön meg róla, hogy a kesztyűk sérülésmentesek.  
  
• Ellenőrizze, hogy a kesztyűk a szándékolt használatra megfelelőek hiszen a munkavégzés helyén a feltételek a laboratóriumi körülményekhez képest eltérhetnek. Szabványok, szabványok hiányában a felhasználónak, szúrástól és degradációtól függően eltérők lehetnek. • Használat során a védőkesztyű veszélyes vegyianyagok elleni védelme fizikai tulajdonságainak megváltozása miatt gyengülhet. Dörzsölődés okozta kopás, a vegyianyagjal való érintkezés okozta anyagdegradáció, stb. a tényleges felhasználási időtartamot jelentősen csökkenthetik. Korrozív vegyianyagok esetében a vegyi védőkesztyű kiválasztásánál a vegyianyagok kompatibilitását a legfontosabb szempontként kell figyelembe venni (szűrőelválasztás (permeációs) információ nem tükrözi a tényleges munka közbeni védelem időtartamát mivel egyéb tényezők befolyásolhatják a teljesítményt, valamint a keverékek és tisztá vegyi anyagok közötti eltérés miatt. • A vegyi védelmi képesség laboratóriumi körülmények között lett meghatározva, kizárólag a kézfelület részből tett minták alapján és csak az adott anyagokra vonatkozóan. • Eltérő körülmények között adott vegyianyagra egy kevéske (pl. nyári késztermék) érzése. • Mikroorganizmusok elleni védelemre tervezett és megfelel az EN ISO 374-5 szabvány követelményeinek. • A penetráció elleni védelem laboratóriumi körülmények között lett meghatározva és csak a vizsgált termékre (mintadarabra) vonatkozik. • Vírusok ellen nem tesztelt. • Élelmeziszerrel történő használatba bizonyos korlátozásokba ütközhet. • A kesztyűk nem alkalmasak a B-V-vel kapcsolatos, B-V-vel korlátozó és a kesztyűvel használható specifikus élelmeziszer megismerése céljából, illetve olvassa át a Showa CSZT21 EN-rendelkezésekkel kapcsolatos megfelelési bizonylatot. • A nyomtatott felületek élelmeziszerrel való érintkezésre kerülendő. • Kesztyűhasználatához fogja meg a kesztyűt mandzsetta aljánál, majd húzza fel a kezére. Győződjön meg róla, hogy jó-e a kesztyű merevsége. Ha a kesztyű nem működik megfelelően, akkor helyezze újra ujjhegyeit a másik kesztyű tenyerééhez. Húzza le a kesztyűt. Ismételje meg a másik kezével. • Ezeknek a kesztyűeknek megfelelő tárolás esetén, nem használt állapotban a tárolásból ideje 3-5 év.

**[ΕΛ]** Επένδυση; Πολυεστέρης; Επίστροφή; Νιτρίλιο  
 «Στη περίπτωση αλλεργικής αντίδρασης, πρέπει να ζητήσετε αμέσως ιατρική βοήθεια». «Μη χρησιμοποιείτε σε περιπτώσεις όπου υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροκώλυσης, θερμικός, θερμότητας και/ή κινδύνου πυρκαγιάς ή ευφαιρίας». «Αποφύγετε την άμεση έκθεση στο φως της υπεριώδους ακτινοβολίας». «Να φυλάσσεται σε ξηρό και σκοτεινό περιβάλλον». «Αποφύγετε να χρησιμοποιήματα γάντια σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς». «Μην το πλένετε. Δεν παραχέται εγγύηση για τα επιπέδα απόδοσης, εάν λυθεί». «Απαγορεύεται να έρθει σε επαφή με ελεύθερη λάσπη». «Πριν από τη χρήση, ελέγξτε τα γάντια για τυχόν φθορές ή ελαττώματα». «Συνιστάται να ελεγχείτε ότι τα γάντια είναι κατάλληλα για την προβλεπόμενη χρήση, επειδή οι συνθήκες στον χώρο εργασίας ενδέχεται να διαφέρουν από τον τύπο που ελέγχω ανάλογα με τη θερμοκρασία, την τριβή και τη φθορά». «Κατά τη χρήση, τα προστατευτικά γάντια ενδέχεται να παρέχουν λιγότερη προστασία στις επικίνδυνες χημικές ουσίες εξαιτίας των αλλαγών στις ιδιότητες του υλικού». «Οι χημικές ουσίες που προκαλούν φθορά που προκύπτει από τη χημική επτασή κλπ. μπορεί να μειώσουν σημαντικά τον πραγματικό χρόνο χρήσης». «Όσον αφορά τις αξιωματικές χημικές ουσίες, η φθορά μπορεί να είναι ο σημαντικότερος παράγοντας που πρέπει να ληφθεί υπόψη στην επιλογή γαντιών με αντοχή στη χημικές ουσίες». «Οι πληροφορίες διαπερατότητας δεν αντιστοιχούν στην πραγματική διάρκεια προστασίας στον χώρο εργασίας λόγω άλλων παραγόντων που ενδέχεται να επηρεάσουν την απόδοση και τη διαφοροποίηση μεταξύ των μόνιμων και καθαρών χημικών ουσιών». «Η αντοχή σε χημικές ουσίες αξιολογήθηκε σε εργαστηριακές συνθήκες από δείγματα που υποτίθεται ότι ήταν παρόμοια με αυτά που θα χρησιμοποιήθηκαν στον χώρο εργασίας». «Ενδέχεται να διαφέρει εάν η χημική ουσία χρησιμοποιείται σε μέγιστα». «Είναι σχεδιασμένο για την προστασία από μικρο-οργανισμούς και συμμορφωθείς τις απαιτήσεις του EN ISO 374-5». «Η αντοχή στη διαπερατότητα αξιολογήθηκε σε εργαστηριακές συνθήκες και αφορά μόνο το εξεταζόμενο δείγμα.

защиту от вирусов не проводилась. \* Если перчатки используются для контакта с пищевыми продуктами, действуют некоторые ограничения. Чтобы узнать, какие ограничения применяются, и для каких именно продуктов питания можно использовать эти перчатки, обратитесь в компанию SHOWA International (Нидерланды). В УИ вы убедитесь, что перчатки соответствуют требованиям Акта о соответствии нормам C5721 SHOWA EU.

Печатные поверхности не должны контактировать с пищевыми продуктами. \* При надевании перчаток возьмите перчатку за нижнюю часть манжеты и натяните перчатку на руку. Убедитесь, что перчатки подходят по размеру. Повторите операцию с другой перчаткой. \* При снятии перчаток поместите кончики пальцев на ладонь другой перчатки. Стыгивайте перчатку, пока не снимете. Повторите операцию с другой рукой. Эти перчатки имеют срок устаревания 12 месяцев. Если вы не используете перчатки в течение 12 месяцев, то это не может быть гарантировано, так как на материал будут воздействовать внешние факторы, такие как температура, влажность, озон и т. д.

**[AR]** البطانة: بوليستر غلاف: تنزير

- في حالة الإصابة برد فقل تحسسي، ينهي الحصول على الرعاية الطبية على الفور.
- لا تستخدم في حالة وجود مخاطر كهربائية و/أو متعلقة بالحراة
- أو حراية و/أو مخاطر نشوب حريق أو مخاطر تشاك.
- مستويات
- الأداء تطبق على جانب اليد راحة اليد.
- م تخزنها في مكان جاف بعيدا عن الضوء.
- تخلص من القفازات المستعملة حسب القواعد المحلية.
- لا تغسل القفازات.
- لا يُمكن ضمان مستويات الأداء بعد الغسيل.
- يجب عدم تعرضه للهك مشوف.
- افحص القفازات قبل الاستخدام جيدا وتأكد من عدم وجود أي عيوب أو تلف.
- يُوصى بالتتحقق من مدى ملائمة القفازات للغرض من الاستخدام لأن الظروف في مكان العمل قد تختلف عن اختبار النوع اعتمادا على درجة الحرارة والسح والتأك.
- عند الاستخدام، قد توفر القفازات الوافية مقاومة أقل للمواد الكيميائية الخطرة بسبب التغييرات في خواصها الفيزيائية. قد تقل الحركة، أو التمزق، أو الاحتكاك، أو التآكل الناتج من الاتصال الكيميائي وما إلى ذلك من وقت الاستخدام الفعلي بشكل كبير.
- بالنسبة للمواد الكيميائية الأكلة، يمكن أن يكون التآكل هو العامل الأكثر أهمية للوضع في الاعتبار عند اختيار قفازات مقاومة للمواد الكيميائية.
- لا تعكس معلومات النفاذ المدة الفعلية للحماية في مكان العمل بسبب العوامل الأخرى التي قد تؤثر على الأداء والتآكل بين الخلاط والمواد الكيميائية النقية.
- تم تقييم المقاومة الكيميائية في الظروف المختبرية من عينات مأخوذة من راحة اليد فقط وترتبط فقط بالمادة الكيميائية التي تم اختبارها. قد يكون الأمر مختلفا إذا تم استخدام المادة الكيميائية في خليط.
- مضممة للحماية ضد الكائنات الحية الدقيقة والأمثال لمطبات التوجيه رقم EN ISO 374-5.

لم تقيم مقاومة النفاذ في الظروف المختبرية وترتبط فقط بالبيئة المختبرية. لم يتم اختبار القفازات ضد الفيروسات.

تُفرض بعض القيود عند استخدام هذا القفاز لملاسة المواد الغذائية. لمعرفة القيود التي تنطبق وأي مواد غذائية محددة يمكن استخدامها هذا القفاز معها، يُرجى الرجوع إلى ضوابط معايير P.V. International (Netherlands) B.V. SHOWA أو تأكد من بيان الامتثال التنظيمي للقفاز من النوع CS721.

- لا يجوز أن تتلامس الأسطح المطبوعة مع الطعام.
- عند ارتداء القفازات، أمسك القفاز من أسفل الكمام واسحب القفاز على يدك. تأكد من أن القفازات متساوية لليد بشكل جيد. كسر الأمر من اليد الأخرى.
- عند خلع القفازات، خذ أطراف الأصابع في راحة يد القفاز الآخر.
- واسحب القفاز حتى تنزع. كسر الأمر من اليد الأخرى.
- تتراوح مدة صلاحية هذه القفازات من 3 إلى 5 سنوات بشرط تخزينها بشكل صحيح في حالة غير مستخدمة. ولا يمكن ضمان ذلك. نظرت نتائج خاتمات القفازات بالاعتماد على تجربة حرق الحرارة، والرطوبة، والأوزان، وما إلى ذلك.